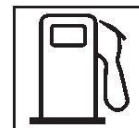


ROQUES^{ET} LECOEUR

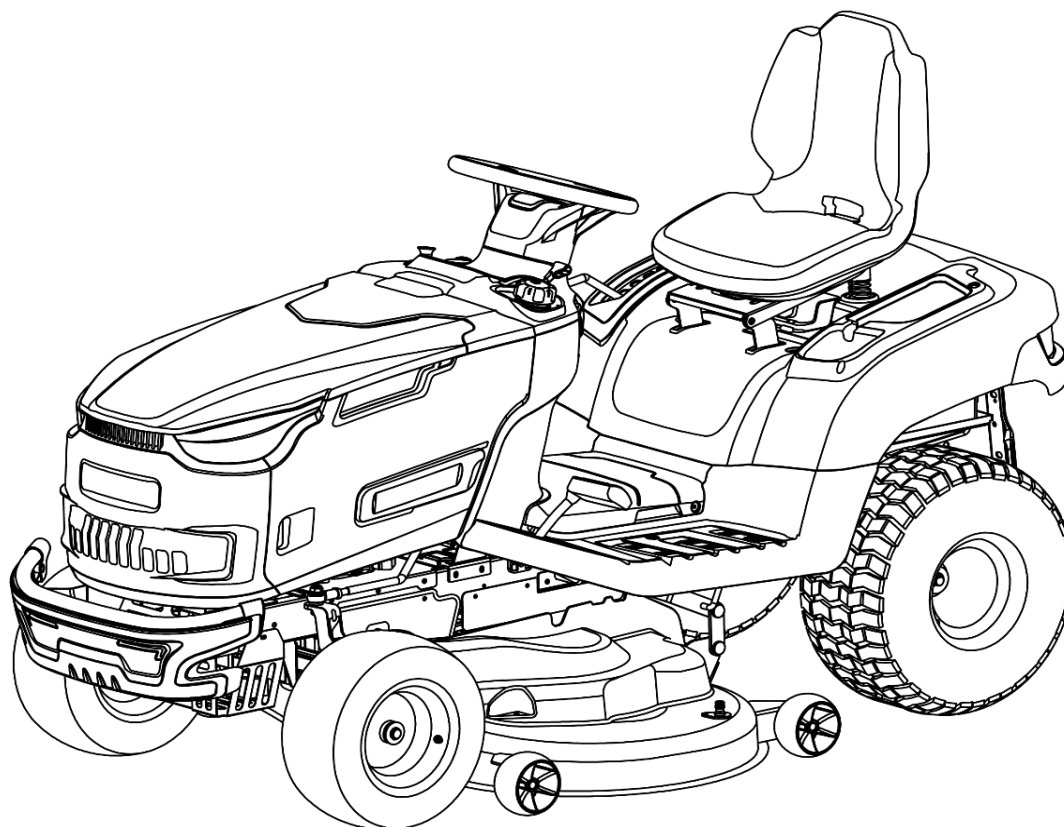
DEPUIS 1970



(Traduction de la notice originale)

Modèle : **RL9117HLTXL** (HLT1117SH-L635)

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



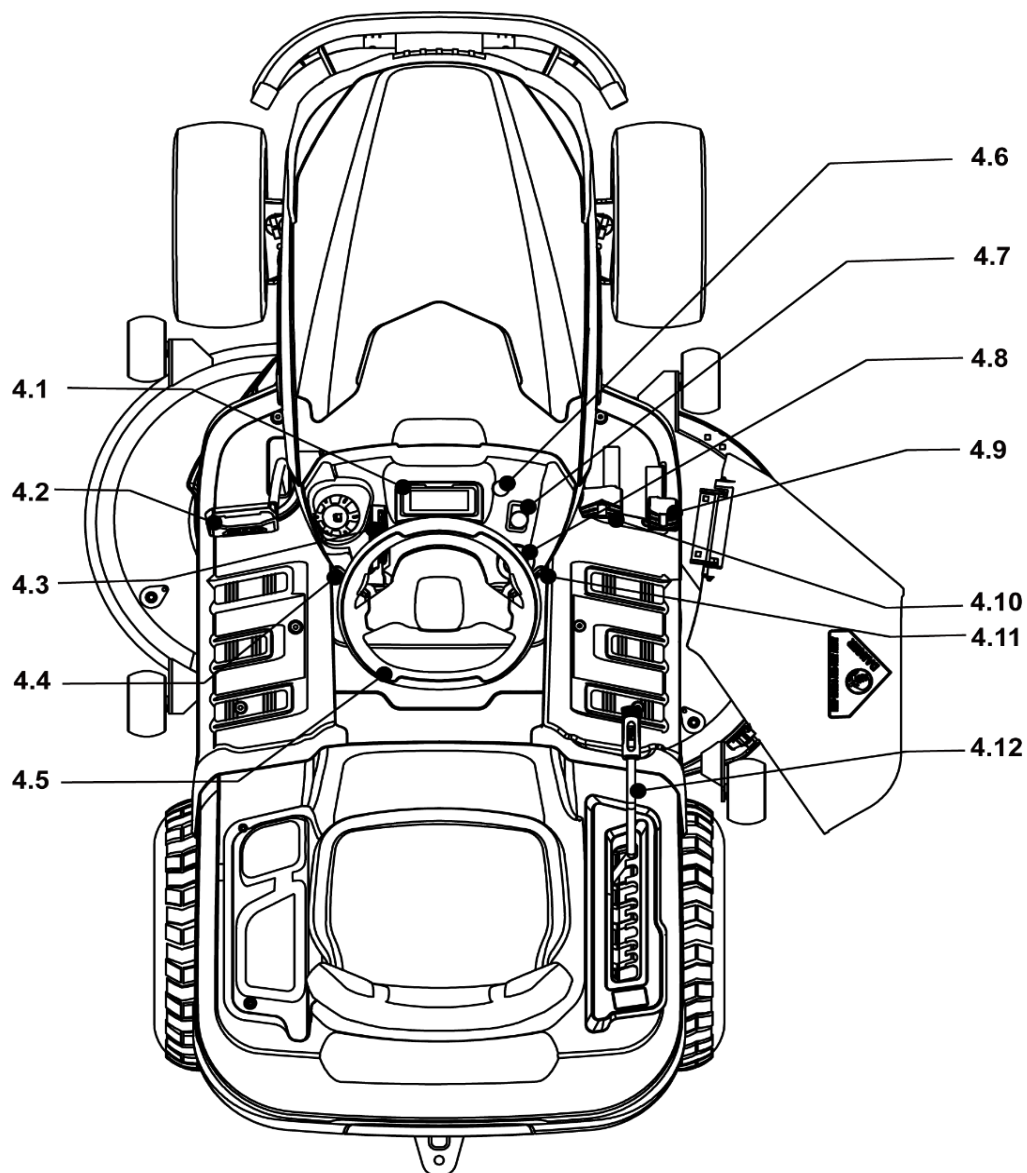
AVERTISSEMENT !

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser la machine.

Zhejiang Zhongjian Technology Co., Ltd.
No.10 Mingyuan South AVE, Economic Development Zone, Yongkang,
Zhejiang, 321300, P.R.C.

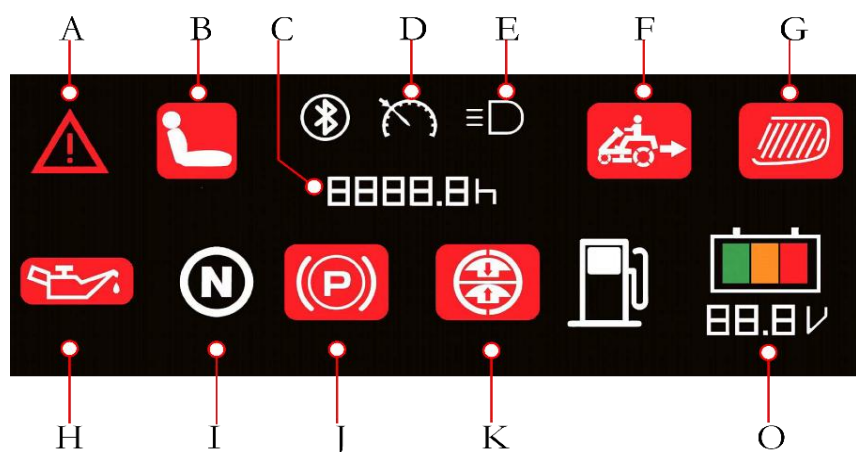
COMMANDES ET INSTRUMENTS

4. COMMANDES ET INSTRUMENTS



4.1 TABLEAU DE BORD

Le tableau de bord de la machine est illustré par la figure ci-dessous.



COMMANDES ET INSTRUMENTS



En cas de panne, l'icône s'allume et inversement.



Toujours allumé lorsqu'on appuie sur la pédale de frein ; éteint lorsqu'on ne freine pas.



Lorsque la personne n'est pas assise, l'icône clignote ; sinon, elle s'éteint.



Lorsque la prise de force (PTO) est activée, la coupe fonctionne et le témoin reste allumé. Lorsque la prise de force est désactivée, la coupe s'arrête et le témoin s'éteint.



Le régime moteur s'affiche au démarrage et le temps de fonctionnement cumulé s'affiche après 15 secondes de fonctionnement.



Lorsque le régulateur de vitesse est activé, l'affichage reste allumé ; lorsqu'il est désactivé, il s'éteint.



Niveau et tension de la batterie :
Lorsque la tension de la batterie est supérieure à 12,5 V, le voyant est vert. Lorsque la tension de la batterie est comprise entre 11,5 V et 12,5 V, le voyant est jaune. Lorsque la tension de la batterie est inférieure à 11,5 V, le voyant est rouge.



Les phares sont toujours allumés lorsqu'ils sont mis en marche ; sinon, ils sont éteints.



Lorsque la fonction de tonte en marche arrière est activée, l'icône s'allume, sinon elle s'éteint.



Lorsque la pédale est en position N, le voyant est toujours allumé ; sinon, il est éteint.



Lorsque le niveau d'huile moteur est trop bas, le voyant reste allumé ; lorsque le niveau d'huile moteur est normal, le voyant s'éteint.

SPÉCIFICATIONS

8. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

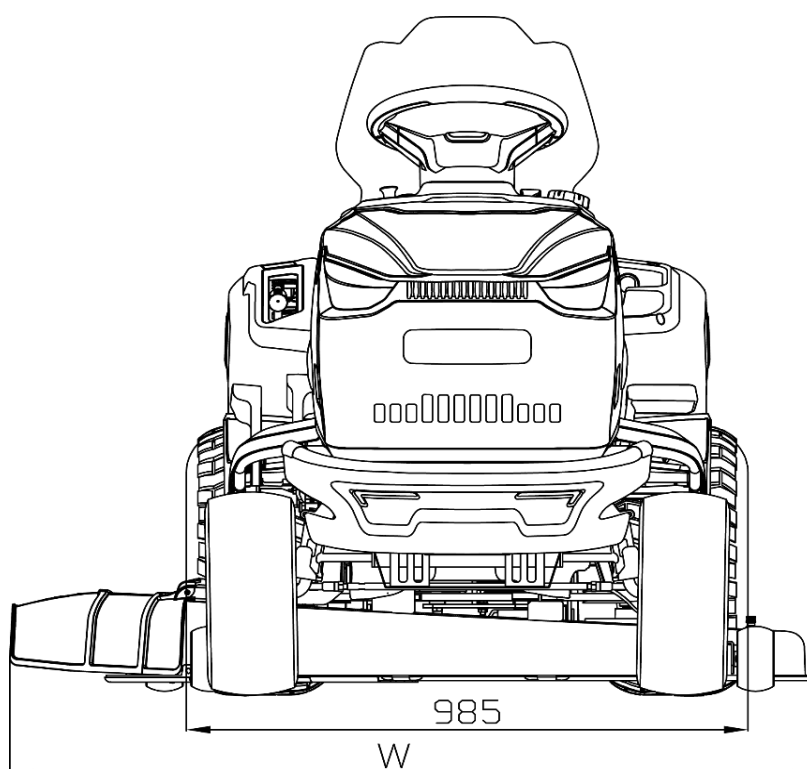
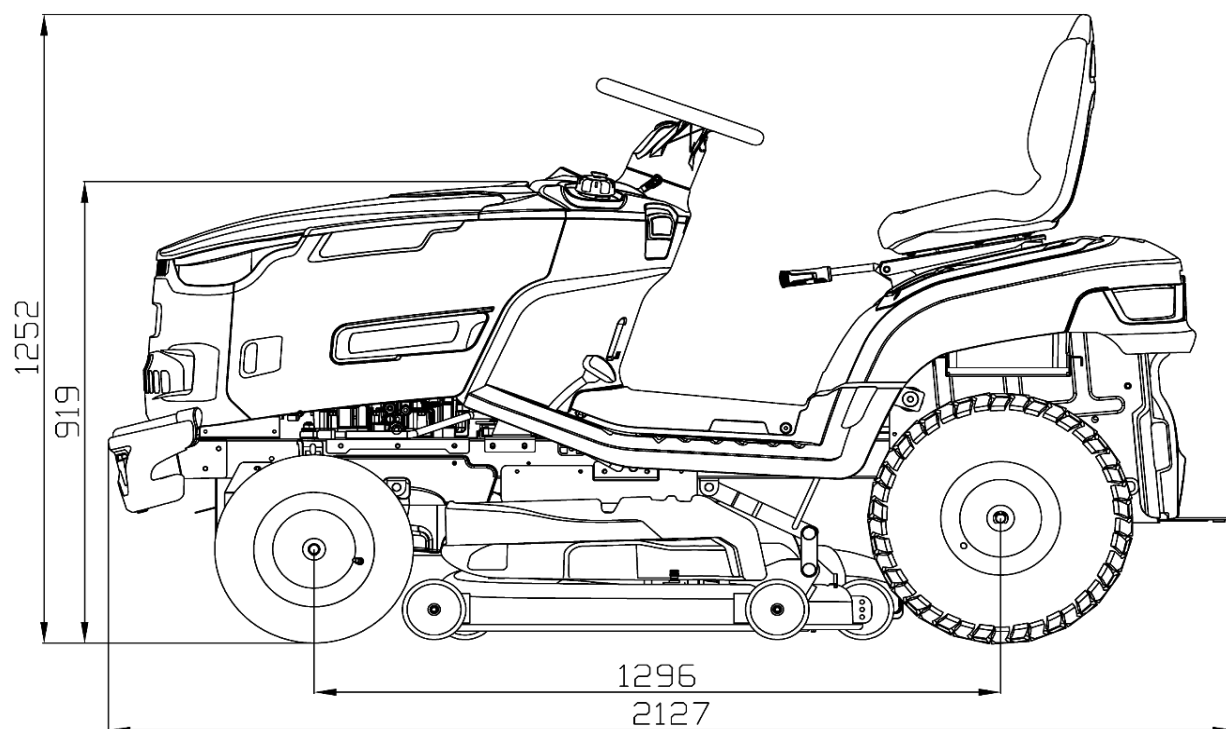
8.1 TABLEAU DES DONNÉES TECHNIQUES

Modèle		RL9117HLTXL (HLT1117SH-L635)
Modèle de moteur		LC2P76F
Cylindrée		635 cm ³
Puissance nominale		12.4 kW
Vitesse maxi du moteur		2 800 tr/min.
Modèle de lames		194605130112
Niveau de pression acoustique au poste de l'opérateur		L _{pA} : 84.5 dB(A) K _{pA} : 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique mesuré		L _{WA} : 99.18 dB(A) K _{WA} : 1.26 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti (2000/14/CE)		L _{WA} : 100 dB(A)
Vibration	Main-bras	a _h : 2.57 m/s ² K _h : 1.5 m/s ²
	Corps entier	a _h : 1.29 m/s ² K _h : 1.5 m/s ²
Poids net		237 kg
Vitesse de conduite		Avant : 0 à 10 km/h - Arrière : 0 à 6.5 km/h

Couple de serrage des vis de lame	40 - 45 Nm
Hauteur de coupe	7 positions de 25 à 85 mm
Roues avant	15" x 6.00-6
Roues arrière	20" x 10.00-8
Pression de gonflage des roues avant	1.2 bar
Pression de gonflage des roues arrière	1.0 bar
Système électrique	12 V d.c.
Batterie	28 Ah
Rayon de braquage minimal	45 CM
Capacité du réservoir de carburant	15 litres

SPÉCIFICATIONS

8.2 Dimensions de la machine



Modèle	RL9117HLTXL (HLT1117SH-L635)
W (mm)	1414

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

1) Par la présente, nous, Zhejiang Zhongjian Technology Co, Ltd.

No.10 Mingyuan South AVE, Economic Development Zone, Yongkang, Zhejiang, 321300, P. R. China

Déclarons que l'appareil suivant est conforme aux exigences fondamentales de sécurité et de santé de la directive CE en fonction de sa conception et de son type, tels que nous les avons mis en circulation.

Cette déclaration concerne exclusivement la machine dans l'état dans lequel elle a été mise sur le marché et exclut les composants qui sont ajoutés et/ou les opérations effectuées ultérieurement par l'utilisateur final.

2) Désignation / fonction : Tondeuse autoportée pour couper l'herbe.

3) Type : RL9117HLTXL (HLT1117SH-L635)

4) Numéro de série : XXXXXXXXXXXX à XXXXXXXXXXXX

5) Directives CE applicables : Directive Machine 2006/42/EC

6) Normes harmonisées utilisées : EN ISO 5395-1:2013+A1, EN ISO 5395-3:2013+A1+A2

7) Utilise d'autres normes/spécifications techniques : EN ISO 12100:2010, EN ISO 14982:2009

8) Responsable de la documentation : *SABRE FRANCE*
50, Rue de l'ancien port
ETRAN - 76370 MARTIN- EGLISE - France

9) Directives CE supplémentaires utilisées : Directive CEM 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique, Limites d'émission de polluants gazeux et particulaires et réception par type des moteurs à combustion interne des engins mobiles non routiers (UE) 2016/1628 et

Règlement délégué de la Commission

(UE) 2017/654 modifié par (UE) 2018/989

(UE) 2017/655 modifié par (UE) 2018/987

Règlement d'exécution de la Commission

(UE) 2017/656 modifié par (UE) 2018/988

Directive 2000/14/CE relative au bruit telle que modifiée par la directive 2005/88/CE concernant les émissions sonores dans l'environnement des équipements destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments

Directive 2011/65/UE telle que modifiée Restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

10) Homologation CE : AM 50636149 0001 / TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nuremberg.

Modèle :	Niveau de puissance acoustique garanti : LWA,d	Niveau de puissance acoustique mesuré : LWA
RL9117HLTXL (HLT1117SH-L635)	100 dB(A)	99.18 dB(A)

Méthode d'évaluation de la conformité à l'annexe VI / Directive 2000/14/CE et 2005/88/CE.

11) Date/Lieu/Nom/Signature autorisée :

2025-11-25, Yongkang

Haiyue Yang

12) Titre du Signataire :

Ingénieur en chef

